

# PL - polski

**SKU:HYP64 STOL PINGPONG EAN:5900168939714**

## Informacje o bezpieczeństwie

### OSTRZEŻENIA!

1. Produkt przeznaczony wyłącznie do gry w tenisa stołowego; nieodpowiedni dla dzieci poniżej 8 lat.
2. Dzieci mogą korzystać ze stołu tylko pod stałym nadzorem osoby dorosłej.
3. Nie siadać, nie stawać i nie wspinać się na blat stołu. Nie kłaść się na blacie stołu.
4. Ustawiać wyłącznie na równej, stabilnej i twardej powierzchni.
5. Montaż wykonywać ściśle według instrukcji, używając odpowiednich narzędzi i oryginalnych części.
6. Po montażu sprawdzić wszystkie połączenia, śruby, blokady i elementy zabezpieczające.
7. Podczas składania lub rozkładania zachować szczególną ostrożność – ryzyko przytrzaśnięcia palców.
8. Przed rozpoczęciem gry upewnić się, że mechanizmy blokujące są w pełni zablokowane.
9. Podczas przechowywania zabezpieczyć stół przed przypadkowym złożeniem lub przewróceniem.
10. Stół przenosić co najmniej w dwie osoby, zabezpieczając elementy ruchome.
11. Regularnie kontrolować stabilność konstrukcji, śruby i blokady; nie używać stołu w przypadku pęknięć, ostrych krawędzi lub innych uszkodzeń.
12. Chronić stół przed ekstremalnymi warunkami atmosferycznymi, takimi jak silne nasłonecznienie, deszcz, mróz lub śnieg.
13. Po zakończeniu gry przechowywać stół w suchym, osłoniętym miejscu.
14. Do czyszczenia używać wyłącznie łagodnych detergentów i miękkiej ściereczki; nie stosować środków ściernych ani rozpuszczalników.
15. Regularnie dokręcać wszystkie połączenia i sprawdzać stan powłoki ochronnej.
16. Przechowywać stół w suchym, dobrze wentylowanym pomieszczeniu, na równym podłożu, z dala od źródeł wilgoci.
17. Produkt może zawierać małe części – ryzyko uduszenia; nieodpowiedni dla dzieci w wieku poniżej 3 lat.

18. Torby foliowe i elementy opakowania trzymać z dala od dzieci – ryzyko uduszenia.
19. Usunąć opakowanie przed udostępnieniem produktu dzieciom.
20. Nie pozostawiać dzieci bez opieki podczas użytkowania stołu.
21. Maksymalne dopuszczalne obciążenie statyczne stołu:  
70 kg

# EN - English

**SKU:HYP64 STOL PINGPONG EAN:5900168939714**

## Safety Information

### WARNINGS!

1. This product is intended for table tennis only; not suitable for children under 8 years of age.
2. Children may only use the table under constant adult supervision.
3. Do not sit, stand, or climb on the tabletop.  
Do not lie on the tabletop.
4. Place only on a level, stable, and hard surface.
5. Assemble strictly according to the instructions, using the appropriate tools and original parts.
6. After assembly, check all connections, screws, locks, and safety elements.
7. Exercise extreme caution when assembling or disassembling – risk of pinching fingers.
8. Before starting play, ensure that the locking mechanisms are fully engaged.
9. When storing the table, secure it against accidental folding or tipping.
10. Carry the table with at least two people, securing all moving parts.
11. Regularly check the stability of the structure, screws and locks; do not use the table if it has cracks, sharp edges, or other damage.
12. Protect the table from extreme weather conditions, such as strong sunlight, rain, frost, or snow.
13. After playing, store the table in a dry, sheltered place.
14. Use only mild detergents and a soft cloth for cleaning; do not use abrasives or solvents.
15. Regularly tighten all connections and check the condition of the protective coating.
16. Store the table in a dry, well-ventilated room, on a level surface, away from sources of moisture.
17. This product may contain small parts - risk of suffocation; Not suitable for children under 3 years of age.
18. Keep plastic bags and packaging materials away from children - risk of suffocation.
19. Remove packaging before making the product available to children.
20. Do not leave children unattended when using the table.
21. Maximum permissible static load of the table:  
70 kg

# DE - Deutsch

**SKU:HYP64 STOL PINGPONG EAN:5900168939714**

## Sicherheitsinformationen

### WARNHINWEISE!

1. Dieses Produkt ist ausschließlich für Tischtennis bestimmt und nicht für Kinder unter 8 Jahren geeignet.
2. Kinder dürfen den Tisch nur unter ständiger Aufsicht von Erwachsenen benutzen.
3. Nicht auf der Tischplatte sitzen, stehen oder klettern.  
Nicht auf der Tischplatte liegen.
4. Nur auf einer ebenen, stabilen und harten Oberfläche aufstellen.
5. Montage genau nach Anleitung durchführen,  
mit dem passenden Werkzeug und den Originalteilen.
6. Nach der Montage alle Verbindungen,  
Schrauben, Verschlüsse und Sicherheitselemente überprüfen.
7. Beim Auf- und Abbau äußerste Vorsicht walten lassen – Einklemmgefahr!
8. Vor Spielbeginn sicherstellen, dass die Verriegelungsmechanismen  
vollständig eingerastet sind.
9. Bei der Lagerung den Tisch gegen versehentliches Zusammenklappen oder Umkippen  
sichern.
10. Den Tisch mit mindestens zwei Personen tragen und  
alle beweglichen Teile sichern.
11. Regelmäßig die Stabilität der Konstruktion, der Schrauben  
und Verschlüsse überprüfen. Benutzen Sie den Tisch nicht, wenn er Risse, scharfe Kanten  
oder andere Beschädigungen aufweist.
12. Schützen Sie den Tisch vor extremen Witterungsbedingungen, wie z. B. starker  
Sonneneinstrahlung, Regen, Frost oder Schnee.
13. Bewahren Sie den Tisch nach dem Spielen an einem trockenen, geschützten Ort auf.
14. Verwenden Sie zum Reinigen nur milde Reinigungsmittel und ein weiches Tuch.  
Verwenden Sie keine Scheuermittel oder Lösungsmittel.
15. Ziehen Sie regelmäßig alle Verbindungen fest und überprüfen Sie den Zustand der  
Schutzbeschichtung.
16. Lagern Sie den Tisch in einem trockenen, gut belüfteten Raum auf ebener Fläche und  
fern von Feuchtigkeit.
17. Dieses Produkt kann Kleinteile enthalten – Erstickungsgefahr.  
Nicht geeignet für Kinder unter 3 Jahren.
18. Plastiktüten und Verpackungsmaterialien von Kindern fernhalten – Erstickungsgefahr.
19. Entfernen Sie die Verpackung, bevor Sie das Produkt Kindern zugänglich machen.
20. Lassen Sie Kinder beim Benutzen des Tisches nicht unbeaufsichtigt.
21. Maximal zulässige statische Belastung des Tisches:  
70 kg

# FR - français

**SKU:HYP64 STOL PINGPONG EAN:5900168939714**

## Informations de sécurité

### AVERTISSEMENTS !

1. Ce produit est destiné exclusivement au tennis de table ; il ne convient pas aux enfants de moins de 8 ans.
2. Les enfants ne doivent utiliser la table que sous la surveillance constante d'un adulte.
3. Ne vous asseyez pas, ne vous tenez pas debout et ne grimpez pas sur le plateau de la table.  
Ne vous allongez pas sur le plateau de la table.
4. Placez la table uniquement sur une surface plane, stable et dure.
5. Assemblez la table en suivant scrupuleusement les instructions, en utilisant les outils appropriés et les pièces d'origine.
6. Après l'assemblage, vérifiez toutes les connexions, vis, verrous et éléments de sécurité.
7. Soyez extrêmement prudent lors du montage et du démontage – risque de pincement des doigts.
8. Avant de commencer à jouer, assurez-vous que les mécanismes de verrouillage sont bien enclenchés.
9. Lors du rangement de la table, fixez-la de manière à éviter tout pliage ou basculement accidentel.
10. Transportez la table à au moins deux personnes, en sécurisant toutes les pièces mobiles.
11. Vérifiez régulièrement la stabilité de la structure, des vis et des verrous ; N'utilisez pas la table si elle présente des fissures, des bords tranchants ou d'autres dommages.
12. Protégez la table des intempéries, telles qu'un fort ensoleillement, la pluie, le gel ou la neige.
13. Après utilisation, rangez la table dans un endroit sec et abrité.
14. Utilisez uniquement des détergents doux et un chiffon doux pour le nettoyage ; n'utilisez pas de produits abrasifs ni de solvants.
15. Resserrer régulièrement toutes les fixations et vérifiez l'état du revêtement protecteur.
16. Rangez la table dans une pièce sèche et bien ventilée, sur une surface plane, à l'abri des sources d'humidité.
17. Ce produit peut contenir de petites pièces – risque d'étouffement ; Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans.
18. Gardez les sacs en plastique et les matériaux d'emballage hors de portée des enfants – risque d'étouffement.
19. Retirez l'emballage avant de mettre le produit à la disposition des enfants. 20. Ne laissez

pas les enfants sans surveillance lorsqu'ils utilisent la table.

21. Charge statique maximale admissible de la table :

70 kg

# IT - italiano

**SKU:HYP64 STOL PINGPONG EAN:5900168939714**

## Informazioni di sicurezza

### AVVERTENZE!

1. Questo prodotto è destinato esclusivamente al ping-pong; non adatto a bambini di età inferiore a 8 anni.
2. I bambini possono utilizzare il tavolo solo sotto la costante supervisione di un adulto.
3. Non sedersi, stare in piedi o arrampicarsi sul piano del tavolo.  
Non sdraiarsi sul piano del tavolo.
4. Posizionare il tavolo solo su una superficie piana, stabile e rigida.
5. Assemblare seguendo scrupolosamente le istruzioni, utilizzando gli strumenti appropriati e i pezzi originali.
6. Dopo l'assemblaggio, verificare tutti i collegamenti, viti, blocchi e dispositivi di sicurezza.
7. Prestare la massima attenzione durante il montaggio e lo smontaggio: rischio di schiacciamento delle dita.
8. Prima di iniziare a giocare, assicurarsi che i meccanismi di bloccaggio siano completamente innestati.
9. Quando si ripone il tavolo, fissarlo per evitare piegature o ribaltamenti accidentali.
10. Trasportare il tavolo con almeno due persone, assicurandosi che tutte le parti mobili siano ben salde.
11. Verificare regolarmente la stabilità della struttura, delle viti e dei blocchi; Non utilizzare il tavolo se presenta crepe, bordi taglienti o altri danni.
12. Proteggere il tavolo da condizioni atmosferiche estreme, come forte luce solare, pioggia, gelo o neve.
13. Dopo l'uso, riporre il tavolo in un luogo asciutto e riparato.
14. Utilizzare solo detersivi delicati e un panno morbido per la pulizia; non utilizzare abrasivi o solventi.
15. Stringere regolarmente tutti i collegamenti e controllare lo stato del rivestimento protettivo.
16. Conservare il tavolo in un ambiente asciutto e ben ventilato, su una superficie piana, lontano da fonti di umidità.
17. Questo prodotto può contenere piccole parti - rischio di soffocamento; Non adatto a bambini di età inferiore a 3 anni.
18. Tenere sacchetti di plastica e materiali di imballaggio lontano dalla portata dei bambini - rischio di soffocamento.
19. Rimuovere l'imballaggio prima di rendere il prodotto disponibile ai bambini.
20. Non lasciare i bambini incustoditi mentre usano il tavolo.

21. Carico statico massimo consentito del tavolo:  
70 kg

# NL - Nederlands

**SKU:HYP64 STOL PINGPONG EAN:5900168939714**

## Veiligheidsinformatie

### WAARSCHUWINGEN!

1. Dit product is uitsluitend bedoeld voor tafeltennis; niet geschikt voor kinderen jonger dan 8 jaar.
2. Kinderen mogen de tafel alleen gebruiken onder constant toezicht van een volwassene.
3. Niet op het tafelblad zitten, staan of klimmen.  
Niet op het tafelblad liggen.
4. Plaats de tafel alleen op een vlakke, stabiele en harde ondergrond.
5. Monteer de tafel strikt volgens de instructies, met behulp van het juiste gereedschap en de originele onderdelen.
6. Controleer na de montage alle verbindingen, schroeven, sloten en veiligheidselementen.
7. Wees uiterst voorzichtig bij het monteren en demonteren – risico op beknelling van vingers.
8. Controleer vóór het spelen of de vergrendelingsmechanismen volledig vastzitten.
9. Zorg er bij het opbergen voor dat de tafel niet per ongeluk inklapt of omvalt.
10. Draag de tafel met minimaal twee personen en zorg ervoor dat alle bewegende delen vastzitten.
11. Controleer regelmatig de stabiliteit van de constructie, schroeven en sloten; Gebruik de tafel niet als deze scheuren, scherpe randen of andere beschadigingen heeft.
12. Bescherm de tafel tegen extreme weersomstandigheden, zoals fel zonlicht, regen, vorst of sneeuw.
13. Berg de tafel na gebruik op in een droge, beschutte ruimte.
14. Gebruik alleen milde reinigingsmiddelen en een zachte doek; gebruik geen schuurmiddelen of oplosmiddelen.
15. Draai alle verbindingen regelmatig aan en controleer de staat van de bescherm laag.
16. Bewaar de tafel in een droge, goed geventileerde ruimte op een vlakke ondergrond, uit de buurt van vocht.
17. Dit product kan kleine onderdelen bevatten - verstikkingsgevaar;  
Niet geschikt voor kinderen jonger dan 3 jaar.
18. Houd plastic zakken en verpakkingsmateriaal buiten bereik van kinderen - verstikkingsgevaar.
19. Verwijder de verpakking voordat u het product aan kinderen geeft.
20. Laat kinderen niet zonder toezicht achter wanneer u de tafel gebruikt.
21. Maximale statische belasting van de tafel:  
70 kg

# SV - svenska

**SKU:HYP64 STOL PINGPONG EAN:5900168939714**

## Säkerhetsinformation

- VARNINGAR!** 1. Denna produkt är endast avsedd för bordtennis; inte lämplig för barn under 8 år. 2. Barn får endast använda bordet under ständig vuxenövervakning. 3. Sitt, stå eller klättra inte på bordsskivan. Ligg inte på bordsskivan. 4. Placera endast på en plan, stabil och hård yta. 5. Montera strikt enligt instruktionerna, använd lämpliga verktyg och originaldelar.
6. Kontrollera alla anslutningar, skruvar, lås och säkerhetsanordningar efter montering.
7. Var extremt försiktig vid montering eller demontering – risk för klämskador på fingrarna.
8. Innan du börjar spela, se till att låsmekanismerna är helt låsta.
9. Säkra bordet mot oavsiktlig vikning eller tippning när du förvarar det. 10. Bär bordet med minst två personer, och säkra alla rörliga delar.
11. Kontrollera regelbundet konstruktionens, skruvarnas och låsens stabilitet; Använd inte bordet om det har sprickor, vassa kanter eller andra skador.
12. Skydda bordet från extrema väderförhållanden, såsom starkt solljus, regn, frost eller snö.
13. Förvara bordet på en torr, skyddad plats efter att ha spelat.
14. Använd endast milda rengöringsmedel och en mjuk trasa för rengöring; använd inte slipmedel eller lösningsmedel.
15. Dra regelbundet åt alla anslutningar och kontrollera skyddsbelägningens skick.
16. Förvara bordet i ett torrt, välventilerat rum, på en plan yta, borta från fuktkällor.
17. Denna produkt kan innehålla smådelar - kvävningrisk; Ej lämplig för barn under 3 år.
18. Håll plastpåsar och förpackningsmaterial utom räckhåll för barn - kvävningrisk.
19. Ta bort förpackningen innan produkten görs tillgänglig för barn.
20. Lämna inte barn utan uppsikt när de använder bordet. 21. Maximal tillåten statisk belastning på bordet: 70 kg

# ES - español

**SKU:HYP64 STOL PINGPONG EAN:5900168939714**

## Información de seguridad

¡ADVERTENCIAS!

1. Este producto está diseñado exclusivamente para tenis de mesa; no apto para niños menores de 8 años.
2. Los niños solo pueden usar la mesa bajo la supervisión constante de un adulto.
3. No se sienta, se pare ni se suba a la mesa.  
No se acueste sobre la mesa.
4. Colóquela únicamente sobre una superficie nivelada, estable y dura.
5. Ensámblela siguiendo estrictamente las instrucciones, utilizando las herramientas adecuadas y las piezas originales.
6. Después del montaje, compruebe todas las conexiones, tornillos, cierres y elementos de seguridad.
7. Tenga mucho cuidado al montar o desmontar la mesa; existe riesgo de pillarse los dedos.
8. Antes de empezar a jugar, asegúrese de que los mecanismos de bloqueo estén completamente acoplados.
9. Al guardar la mesa, asegúrela para evitar que se pliegue o vuelque accidentalmente. 10. Transporte la mesa entre al menos dos personas, asegurando todas las piezas móviles.
11. Compruebe periódicamente la estabilidad de la estructura, los tornillos y los cierres. No utilice la mesa si tiene grietas, bordes afilados u otros daños.
12. Proteja la mesa de condiciones climáticas extremas, como la luz solar intensa, la lluvia, las heladas o la nieve.
13. Después de jugar, guarde la mesa en un lugar seco y protegido.
14. Utilice únicamente detergentes suaves y un paño suave para limpiarla; no utilice productos abrasivos ni solventes.
15. Apriete regularmente todas las conexiones y compruebe el estado del revestimiento protector.
16. Guarde la mesa en una habitación seca y bien ventilada, sobre una superficie nivelada y alejada de fuentes de humedad.
17. Este producto puede contener piezas pequeñas; existe riesgo de asfixia.  
No apto para niños menores de 3 años.
18. Mantenga las bolsas de plástico y los materiales de embalaje fuera del alcance de los niños; existe riesgo de asfixia.
19. Retire el embalaje antes de que los niños tengan acceso al producto.
20. No deje a los niños sin supervisión mientras utilizan la mesa. 21. Carga estática máxima admisible de la mesa:  
70 kg



# CS - čeština

SKU:HYP64 STOL PINGPONG EAN:5900168939714

## Bezpečnostní informace

### VAROVÁNÍ!

1. Tento výrobek je určen pouze pro stolní tenis; není vhodný pro děti mladší 8 let.
2. Děti smí stůl používat pouze pod stálým dohledem dospělé osoby.
3. Nesedejte, nestůjte ani nelezte na desku stolu.  
Nelehejte na desku stolu.
4. Umístěte pouze na rovný, stabilní a tvrdý povrch.
5. Sestavujte přesně podle pokynů, používejte vhodné nářadí a originální díly.
6. Po sestavení zkontrolujte všechna spojení, šrouby, zámky a bezpečnostní prvky.
7. Při montáži a demontáži buďte mimořádně opatrní – riziko skřípnutí prstů.
8. Před zahájením hry se ujistěte, že jsou zajišťovací mechanismy plně zajištěny.
9. Při skladování stolu jej zajistěte proti náhodnému složení nebo převrácení. 10. Stůl přenášejte alespoň ve dvou osobách, a zajistěte všechny pohyblivé části.
11. Pravidelně kontrolujte stabilitu konstrukce, šroubů a zámků; Nepoužívejte stůl, pokud má praskliny, ostré hrany nebo jiné poškození.
12. Chraňte stůl před extrémními povětrnostními podmínkami, jako je silné sluneční záření, déšť, mráz nebo sníh.
13. Po hraní stůl skladujte na suchém a chráněném místě.
14. K čištění používejte pouze jemné čisticí prostředky a měkký hadřík; nepoužívejte abrazivní prostředky ani rozpouštědla.
15. Pravidelně utahujte všechny spoje a kontrolujte stav ochranného povlaku.
16. Stůl skladujte v suché, dobře větrané místnosti, na rovném povrchu, mimo dosah zdrojů vlhkosti.
17. Tento výrobek může obsahovat malé části – nebezpečí udušení; Není vhodné pro děti do 3 let.
18. Uchovávejte plastové sáčky a obalové materiály mimo dosah dětí – nebezpečí udušení.
19. Před zpřístupněním výrobku dětem odstraňte obal.
20. Nenechávejte děti bez dozoru při používání stolu. 21. Maximální přípustné statické zatížení stolu: 70 kg

# SK - slovenčina

**SKU:HYP64 STOL PINGPONG EAN:5900168939714**

## Bezpečnostné informácie

### UPOZORNENIA!

1. Tento výrobok je určený len na stolný tenis; nie je vhodný pre deti do 8 rokov.
2. Deti môžu stôl používať iba pod neustálym dohľadom dospelšej osoby.
3. Nesedzte, nestojte ani nelezte na dosku stola.  
Neležte na doske stola.
4. Umiestňujte iba na rovný, stabilný a tvrdý povrch.
5. Zostavujte presne podľa pokynov, používajte vhodné náradie a originálne diely.
6. Po montáži skontrolujte všetky spoje, skrutky, zámkové prvky.
7. Pri montáži alebo demontáži buďte mimoriadne opatrní – nebezpečenstvo privretia prstov.
8. Pred začatím hry sa uistite, že sú blokovacie mechanizmy úplne zaistené.
9. Pri skladovaní stola ho zaistite proti náhodnému zloženiu alebo prevráteniu.
10. Stôl prenášajte aspoň dvoma osobami, a zaistite všetky pohyblivé časti.
11. Pravidelne kontrolujte stabilitu konštrukcie, skrutiek a zámkov; Nepoužívajte stôl, ak má praskliny, ostré hrany alebo iné poškodenia.
12. Chráňte stôl pred extrémnymi poveternostnými podmienkami, ako je silné slnečné žiarenie, dážď, mráz alebo sneh.
13. Po hraní stôl skladujte na suchom a chránenom mieste.
14. Na čistenie používajte iba jemné čistiace prostriedky a mäkkú handričku; nepoužívajte abrazívne prostriedky ani rozpúšťadlá.
15. Pravidelne dotahujte všetky spoje a kontrolujte stav ochranného náteru.
16. Stôl skladujte v suchej, dobre vetranej miestnosti, na rovnom povrchu, mimo dosahu zdrojov vlhkosti.
17. Tento výrobok môže obsahovať malé časti – nebezpečenstvo udusenía; Nevhodné pre deti do 3 rokov.
18. Uchovávajte plastové vrecká a obalové materiály mimo dosahu detí – nebezpečenstvo udusenía.
19. Pred sprístupnením výrobku deťom odstráňte obal.
20. Nenechávajte deti bez dozoru pri používaní stola.
21. Maximálne povolené statické zaťaženie stola: 70 kg

# HU - magyar

SKU:HYP64 STOL PINGPONG EAN:5900168939714

## Biztonsági információk

### FIGYELMEZTETÉSEK!

1. Ez a termék kizárólag asztaliteniszezésre készült; 8 év alatti gyermekek számára nem alkalmas.
2. Gyermekek csak folyamatos felnőtt felügyelete mellett használhatják az asztalt.
3. Ne üljön, álljon és ne másszon az asztallapra.  
Ne feküdjön az asztallapra.
4. Csak sík, stabil és kemény felületre helyezze.
5. Szigorúan az utasításoknak megfelelően,  
a megfelelő szerszámok és eredeti alkatrészek használatával szerelje össze az asztalt.
6. Összeszerelés után ellenőrizze az összes csatlakozást,  
csavart, zárat és biztonsági elemet.
7. Összeszerelés vagy szétszerelés során fokozott óvatossággal járjon el – ujjbecsípődés veszélye.
8. A játék megkezdése előtt győződjön meg arról, hogy a rögzítő mechanizmusok teljesen be vannak-e kapcsolva.
9. Az asztal tárolása során biztosítsa  
a véletlen összecsukódás vagy felborulás ellen. 10. Az asztalt legalább két emberrel szállítsa,  
és biztosítsa az összes mozgó alkatrészt.
11. Rendszeresen ellenőrizze a szerkezet, a csavarok  
és a zárok stabilitását; Ne használja az asztalt, ha repedések,  
éles szélek vagy egyéb sérülések vannak rajta.
12. Óvja az asztalt a szélsőséges időjárási viszonyoktól,  
például erős napfénytől,  
esőtől, fagytól vagy hótól.
13. Játék után tárolja az asztalt száraz,  
védett helyen.
14. Tisztításhoz csak enyhe mosószereket  
és puha ruhát használjon; ne használjon súrolószereket vagy  
oldószereket.
15. Rendszeresen húzza meg az összes csatlakozást,  
és ellenőrizze a védőbevonat állapotát.
16. Tárolja az asztalt száraz, jól szellőző  
helyiségben, sík felületen,  
a nedvességforrásoktól távol.
17. Ez a termék apró alkatrészeket tartalmazhat - fulladásveszély;  
Nem alkalmas 3 év alatti gyermekek számára.
18. Tartsa távol a műanyag zacskókat és a csomagolóanyagokat a gyermekektől -  
fulladásveszély.
19. Távolítsa el a csomagolást, mielőtt a terméket gyermekek kezébe adja.
20. Ne hagyja felügyelet nélkül a gyermekeket az asztal használata közben.

21. Az asztal maximálisan megengedett statikus terhelése:  
70 kg

# RO - română

**SKU:HYP64 STOL PINGPONG EAN:5900168939714**

## Informații de siguranță

### AVERTIZĂRI!

1. Acest produs este destinat exclusiv tenisului de masă; nu este potrivit pentru copiii sub 8 ani.
2. Copiii pot utiliza masa numai sub supravegherea constantă a unui adult.
3. Nu stați jos, nu stați în picioare și nu vă cățărați pe masă.  
Nu vă întindeți pe masă.
4. Așezați masa doar pe o suprafață plană, stabilă și dură.
5. Asamblați strict conform instrucțiunilor, folosind uneltele adecvate și piesele originale.
6. După asamblare, verificați toate conexiunile, șuruburile, încuietorile și elementele de siguranță.
7. Aveți mare grijă la asamblare sau dezasamblare - risc de prinderea degetelor.
8. Înainte de a începe jocul, asigurați-vă că mecanismele de blocare sunt complet activate.
9. Când depozitați masa, asigurați-o împotriva plierii sau răsturnării accidentale.
10. Transportați masa cu cel puțin două persoane, asigurând toate piesele mobile.
11. Verificați periodic stabilitatea structurii, a șuruburilor și a încuietorilor; Nu utilizați masa dacă are crăpături, muchii ascuțite sau alte deteriorări.
12. Protejați masa de condiții meteorologice extreme, cum ar fi lumina puternică a soarelui, ploaia, înghețul sau zăpada.
13. După ce ați jucat, depozitați masa într-un loc uscat, adăpostit.
14. Folosiți doar detergenți blânzi și o cârpă moale pentru curățare; nu utilizați abrazivi sau solvenți.
15. Strângeți regulat toate conexiunile și verificați starea stratului protector.
16. Depozitați masa într-o cameră uscată și bine ventilată, pe o suprafață plană, departe de surse de umiditate.
17. Acest produs poate conține piese mici - risc de sufocare; Nu este potrivit pentru copiii sub 3 ani.
18. Nu lăsați pungile de plastic și materialele de ambalare la îndemâna copiilor - risc de sufocare.
19. Îndepărtați ambalajul înainte de a pune produsul la dispoziția copiilor.
20. Nu lăsați copiii nesupravegheați în timp ce utilizați masa.
21. Sarcina statică maximă admisă a mesei: 70 kg



# PT - português

**SKU:HYP64 STOL PINGPONG EAN:5900168939714**

## Informações de segurança

### AVISOS!

1. Este produto destina-se apenas à prática de ténis de mesa; não é adequado para crianças menores de 8 anos de idade.
2. Crianças só podem usar a mesa sob supervisão constante de um adulto.
3. Não se sente, fique em pé ou suba na mesa.  
Não se deite na mesa.
4. Coloque a mesa apenas em uma superfície plana, estável e rígida.
5. Monte a mesa seguindo rigorosamente as instruções, utilizando as ferramentas apropriadas e as peças originais.
6. Após a montagem, verifique todas as conexões, parafusos, travas e elementos de segurança.
7. Tenha extrema cautela ao montar ou desmontar a mesa – risco de prender os dedos.
8. Antes de começar a jogar, certifique-se de que os mecanismos de travamento estejam totalmente encaixados.
9. Ao guardar a mesa, prenda-a para evitar que dobre ou tombe acidentalmente.
10. Transporte a mesa com pelo menos duas pessoas, segurando todas as partes móveis.
11. Verifique regularmente a estabilidade da estrutura, dos parafusos e das travas; Não utilize a mesa se ela apresentar rachaduras, bordas afiadas ou outros danos.
12. Proteja a mesa de condições climáticas extremas, como luz solar intensa, chuva, geada ou neve.
13. Após o uso, guarde a mesa em local seco e protegido.
14. Utilize apenas detergentes suaves e um pano macio para a limpeza; não utilize abrasivos ou solventes.
15. Aperte regularmente todas as conexões e verifique o estado do revestimento protetor.
16. Guarde a mesa em um local seco e bem ventilado, sobre uma superfície plana, longe de fontes de umidade.
17. Este produto pode conter peças pequenas - risco de sufocamento; Não recomendado para crianças menores de 3 anos.
18. Mantenha sacos plásticos e materiais de embalagem longe do alcance de crianças - risco de sufocamento.
19. Remova a embalagem antes de disponibilizar o produto para crianças.
20. Não deixe crianças desacompanhadas ao usar a mesa.
21. Carga estática máxima permitida da mesa:

70 kg

# LT - lietuvių

SKU:HYP64 STOL PINGPONG EAN:5900168939714

## Saugos informacija

ĮSPĖJIMAI!

1. Šis gaminytis skirtas tik stalo tenisui; netinka vaikams iki 8 metų.
2. Vaikai gali naudoti stalą tik nuolat prižiūrimi suaugusiųjų.
3. Nesėdėkite, nestovėkite ir nelipkite ant stalo.  
Negulėkite ant stalo.
4. Padėkite tik ant lygaus, stabilaus ir kieto paviršiaus.
5. Surinkite griežtai pagal instrukcijas, naudodami tinkamus įrankius ir originalias dalis.
6. Surinkę patikrinkite visas jungtis, varžtus, spynas ir saugos elementus.
7. Surinkdami ar išardydami būkite itin atsargūs – kyla pirštų suspaudimo pavojus.
8. Prieš pradėdami žaisti, įsitinkite, kad fiksavimo mechanizmai yra visiškai įjungti.
9. Sandėliuodami stalą, apsaugokite jį nuo atsitiktinio sulankstymo ar apvirtimo.
10. Neškite stalą bent dviem žmonėms, pritvirtindami visas judančias dalis.
11. Reguliariai tikrinkite konstrukcijos, varžtų ir spynų stabilumą; Nenaudokite stalo, jei jis yra įtrūkęs, aštrių briaunų ar kitaip pažeistas.
12. Saugokite stalą nuo ekstremalių oro sąlygų, tokių kaip stiprūs saulės spinduliai, lietus, šaltis ar sniegas.
13. Baigę žaisti, laikykite stalą sausoje, apsaugotoje nuo saulės spindulių vietoje.
14. Valymui naudokite tik švelnius ploviklius ir minkštą šluostę; nenaudokite abrazyvinių medžiagų ar tirpiklių.
15. Reguliariai priveržkite visas jungtis ir patikrinkite apsauginės dangos būklę.
16. Stalą laikykite sausoje, gerai vėdinamoje patalpoje, ant lygaus paviršiaus, atokiau nuo drėgmės šaltinių.
17. Šiame gaminyje gali būti smulkių dalių – uždusimo pavojus; Netinka vaikams iki 3 metų.
18. Plastikinius maišelius ir pakavimo medžiagas laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje – uždusimo pavojus.
19. Prieš duodami gaminį vaikams, nuimkite pakuotę.
20. Nepalikite vaikų be priežiūros, kai jie naudojami stalu.
21. Didžiausia leistina stalo statinė apkrova: 70 kg

# LV - latviešu

SKU:HYP64 STOL PINGPONG EAN:5900168939714

## Drošības informācija

### BRĪDINĀJUMI!

1. Šis produkts ir paredzēts tikai galda tenisam; nav piemērots bērniem līdz 8 gadu vecumam.
2. Bērni drīkst lietot galdu tikai pastāvīgā pieaugušo uzraudzībā.
3. Nesēdieties, nestāviet un nekāpiet uz galda virsmas.  
Negulieties uz galda virsmas.
4. Novietojiet galdu tikai uz līdzenas, stabilas un cietas virsmas.
5. Salieciet stingri saskaņā ar instrukcijām,  
izmantojot atbilstošus instrumentus un oriģinālās detaļas.
6. Pēc montāžas pārbaudiet visus savienojumus,  
skrūves, slēdzenes un drošības elementus.
7. Saliekot vai izjaucot, ievērojiet īpašu piesardzību – pastāv pirkstu saspiešanas risks.
8. Pirms spēles uzsākšanas pārlicinieties, vai bloķēšanas mehānismi  
ir pilnībā ieslēgti.
9. Uzglabājot galdu, nodrošiniet to  
pret nejaušu salocīšanos vai apgāšanos. 10. Pārnēsājiet galdu vismaz diviem cilvēkiem,  
nostiprinot visas kustīgās daļas.
11. Regulāri pārbaudiet konstrukcijas, skrūvju  
un slēdžu stabilitāti; Nelietojiet galdu, ja tam ir plaisas,  
asas malas vai citi bojājumi.
12. Aizsargājiet galdu no ekstremāliem laikapstākļiem,  
piemēram, spēcīgiem saules stariem,  
lietus, sala vai sniega.
13. Pēc spēlēšanas uzglabājiet galdu sausā,  
no saules pasargātā vietā.
14. Tīrīšanai izmantojiet tikai maigus mazgāšanas līdzekļus  
un mīkstu drānu; nelietojiet abrazīvus līdzekļus vai  
šķīdinātājus.
15. Regulāri pievelciet visus savienojumus  
un pārbaudiet aizsargpārklājuma stāvokli.
16. Uzglabājiet galdu sausā, labi vēdināmā  
telpā, uz līdzenas virsmas, prom no  
mitruma avotiem.
17. Šis produkts var saturēt sīkas detaļas - nosmakšanas risks;  
Nav piemērots bērniem līdz 3 gadu vecumam.
18. Turiet plastmasas maisiņus un iepakojuma materiālus bērniem nepieejamā vietā -  
nosmakšanas risks.
19. Pirms produkta nodošanas bērniem noņemiet iepakojumu.
20. Neatstājiet bērnus bez uzraudzības, lietojot galdu. 21. Galda maksimālā pieļaujamā  
statiskā slodze:  
70 kg



# ET - eesti

**SKU:HYP64 STOL PINGPONG EAN:5900168939714**

## Ohutusteave

### HOIATUSED!

1. See toode on mõeldud ainult lauatenise mängimiseks; ei sobi alla 8-aastastele lastele.
2. Lapsed võivad lauda kasutada ainult täiskasvanu pideva järelevalve all.
3. Ärge istuge, seiske ega ronige lauaplaadil.
4. Asetage ainult tasasele, stabiilsele ja kõvale pinnale.
5. Pange kokku rangelt vastavalt juhistele, kasutades sobivaid tööriistu ja originaalvaruosi.
6. Pärast kokkupanekut kontrollige kõiki ühendusi, kruvisid, lukke ja ohutuselemente.
7. Kokkupanekul ja lahtivõtmisel olge äärmiselt ettevaatlik – sõrmede muljumise oht.
8. Enne mängimise alustamist veenduge, et lukustusmehhanismid on täielikult rakendunud.
9. Laua hoiustamisel kinnitage see kogemata kokkuvoldimise või ümberkukkumise vastu. 10. Kandke lauda vähemalt kahekesi, kinnitades kõik liikuvad osad.
11. Kontrollige regulaarselt konstruktsiooni, kruvide ja lukkude stabiilsust. Ärge kasutage lauda, kui sellel on pragusid, teravaid servi või muid kahjustusi.
12. Kaitske lauda äärmuslike ilmastikutingimuste, näiteks tugeva päikesevalguse, vihma, pakase või lume eest.
13. Pärast mängimist hoidke lauda kuivas ja tuulevarjulises kohas.
14. Puhastamiseks kasutage ainult õrnu pesuvahendeid ja pehmet lappi; ärge kasutage abrasiivseid ega lahustavaid aineid.
15. Pingutage regulaarselt kõiki ühendusi ja kontrollige kaitsekatte seisukorda.
16. Hoidke lauda kuivas ja hästi ventileeritavas ruumis, tasasel pinnal, eemal niiskusallikatest.
17. Toode võib sisaldada väikeseid osi – lämbumisoht; Ei sobi alla 3-aastastele lastele.
18. Hoidke kilekotid ja pakkematerjalid lastele kättesaamatus kohas – lämbumisoht.
19. Eemaldage pakend enne toote lastele kättesaadavaks tegemist.
20. Ärge jätke lapsi laua kasutamise ajal järelevalveta.
21. Laua maksimaalne lubatud staatiline koormus:  
70 kg

# DA - dansk

**SKU:HYP64 STOL PINGPONG EAN:5900168939714**

## Sikkerhedsoplysninger

- ADVARSLER! 1. Dette produkt er kun beregnet til bordtennis; ikke egnet til børn under 8 år.
2. Børn må kun bruge bordet under konstant opsyn af en voksen. 3. Bordet må ikke sidde, stå eller klatre på det. Bordet må ikke ligge på det. 4. Bordet skal kun placeres på en plan, stabil og hård overflade. 5. Saml det nøje i henhold til instruktionerne, ved hjælp af passende værktøj og originale dele.
6. Efter montering skal alle forbindelser, skruer, låse og sikkerhedselementer kontrolleres.
7. Vær yderst forsigtig ved montering eller adskillelse – risiko for at klemme fingrene.
8. Før du starter spillet, skal du sørge for, at låsemekanismerne er helt i indgreb.
9. Ved opbevaring skal du sikre bordet mod utilsigtet foldning eller tipping. 10. Bær bordet med mindst to personer, og sørg for, at alle bevægelige dele er sikret.
11. Kontroller regelmæssigt konstruktionens, skruernes og låsenes stabilitet; Brug ikke bordet, hvis det har revner, skarpe kanter eller andre skader.
12. Beskyt bordet mod ekstreme vejrforhold, såsom stærkt sollys, regn, frost eller sne.
13. Opbevar bordet et tørt, beskyttet sted efter at have spillet.
14. Brug kun milde rengøringsmidler og en blød klud til rengøring; brug ikke slibemidler eller opløsningsmidler.
15. Spænd regelmæssigt alle forbindelser, og kontroller den beskyttende belægnings tilstand.
16. Opbevar bordet i et tørt, godt ventileret rum, på en plan overflade, væk fra fugtkilder.
17. Dette produkt kan indeholde små dele - kvælningssrisiko; Ikke egnet til børn under 3 år.
18. Hold plastikposer og emballagematerialer væk fra børn - kvælningssrisiko.
19. Fjern emballagen, før du gør produktet tilgængeligt for børn.
20. Efterlad ikke børn uden opsyn, når de bruger bordet. 21. Bordets maksimalt tilladte statiske belastning: 70 kg

# FI - suomi

**SKU:HYP64 STOL PINGPONG EAN:5900168939714**

## Turvallisuustiedot

### VAROITUKSET!

1. Tämä tuote on tarkoitettu vain pöytätennikseen; ei sovellu alle 8-vuotiaille lapsille.
2. Lapset saavat käyttää pöytää vain aikuisen jatkuvassa valvonnassa.
3. Älä istu, seiso tai kipeä pöydällä.  
Älä makaa pöydällä.
4. Aseta pöytä vain tasaiselle, vakaalle ja kovalle alustalle.
5. Kokoa pöytä tarkasti ohjeiden mukaisesti käyttäen asianmukaisia työkaluja ja alkuperäisiä osia.
6. Kokoamisen jälkeen tarkista kaikki liitännät, ruuvit, lukot ja turvaelementit.
7. Ole erittäin varovainen kokoamisen tai purkamisen aikana – sormien puristumisvaara.
8. Ennen pelaamisen aloittamista varmista, että lukitusmekanismit ovat täysin kiinni.
9. Pöytää säilytettäessä varmista, että se ei voi taittua tai kaatua.
10. Kanna pöytää vähintään kahden henkilön voimin ja varmista, että kaikki liikkuvat osat ovat kiinni.
11. Tarkista säännöllisesti rakenteen, ruuvien ja lukkojen vakaus. Älä käytä pöytää, jos siinä on halkeamia, teräviä reunoja tai muita vaurioita.
12. Suojaa pöytä äärimmäisiltä sääolosuhteilta, kuten voimakkaalta auringonvalolta, sateelta, pakkaselta tai lumelta.
13. Säilytä pöytä leikkimisen jälkeen kuivassa ja suojaisassa paikassa.
14. Käytä puhdistukseen vain mietoja pesuaineita ja pehmeää liinaa; älä käytä hankaavia aineita tai liuottimia.
15. Kiristä säännöllisesti kaikki liitokset ja tarkista suojaopinnoitteen kunto.
16. Säilytä pöytää kuivassa, hyvin ilmastoidussa tilassa, tasaisella alustalla, poissa kosteuden lähteistä.
17. Tämä tuote saattaa sisältää pieniä osia - tukehtumisvaara; Ei sovellu alle 3-vuotiaille lapsille.
18. Pidä muovipussit ja pakkausmateriaalit poissa lasten ulottuvilta - tukehtumisvaara.
19. Poista pakkaus ennen kuin annat tuotteen lasten ulottuville.
20. Älä jätä lapsia ilman valvontaa pöydän käytön aikana.
21. Pöydän suurin sallittu staattinen kuormitus:  
70 kg

# SL - slovenščina

SKU:HYP64 STOL PINGPONG EAN:5900168939714

## Varnostne informacije

### OPOZORILA!

1. Ta izdelek je namenjen samo za namizni tenis; ni primeren za otroke, mlajše od 8 let.
2. Otroci lahko mizo uporabljajo le pod stalnim nadzorom odrasle osebe.
3. Ne sedite, stojte ali plezajte po mizi.  
Ne ležite na mizi.
4. Postavite samo na ravno, stabilno in trdo površino.
5. Sestavite strogo v skladu z navodili,  
z uporabo ustreznega orodja in originalnih delov.
6. Po sestavljanju preverite vse povezave,  
vijake, ključavnice in varnostne elemente.
7. Pri sestavljanju ali razstavljanju bodite izjemno previdni – nevarnost uščipnitve prstov.
8. Pred začetkom igre se prepričajte, da so mehanizmi za zaklepanje popolnoma zaskočeni.
9. Pri shranjevanju mize jo zavarujte  
pred nenamernim zlaganjem ali prevračanjem. 10. Mizo prenašajte z vsaj dvema osebama,  
pri čemer zavarujte vse gibljive dele.
11. Redno preverjajte stabilnost konstrukcije, vijakov  
in ključavnic; Ne uporabljajte mize, če ima razpoke,  
ostre robove ali druge poškodbe.
12. Zaščitite mizo pred ekstremnimi vremenskimi razmerami,  
kot so močna sončna svetloba,  
dež, zmrzal ali sneg.
13. Po igranju mizo shranite na suhem,  
zaščitenem mestu.
14. Za čiščenje uporabljajte samo blage detergente  
in mehko krpo; ne uporabljajte abrazivnih sredstev ali  
topil.
15. Redno privijte vse povezave  
in preverjajte stanje zaščitnega premaza.
16. Mizo shranjujte v suhem, dobro prezračenem  
prostoru, na ravni površini, stran od  
virov vlage.
17. Ta izdelek lahko vsebuje majhne dele – nevarnost zadužitve;  
Ni primerno za otroke, mlajše od 3 let.
18. Plastične vrečke in embalažni material hranite izven dosega otrok – nevarnost zadužitve.
19. Preden izdelek daste na voljo otrokom, odstranite embalažo.
20. Med uporabo mize ne puščajte otrok brez nadzora. 21. Največja dovoljena statična  
obremenitev mize: 70 kg

# EL - ελληνικά

SKU:HYP64 STOL PINGPONG EAN:5900168939714

## Πληροφορίες ασφαλείας

### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ!

1. Αυτό το προϊόν προορίζεται μόνο για πινγκ πονγκ. Δεν είναι κατάλληλο για παιδιά κάτω των 8 ετών.
2. Τα παιδιά μπορούν να χρησιμοποιούν το τραπέζι μόνο υπό συνεχή επίβλεψη ενηλίκου.
3. Μην κάθεστε, μην στέκεστε ή μην σκαρφαλώνετε στην επιφάνεια του τραπεζιού. Μην ξαπλώνετε στην επιφάνεια του τραπεζιού.
4. Τοποθετήστε το μόνο σε επίπεδη, σταθερή και σκληρή επιφάνεια.
5. Συναρμολογήστε αυστηρά σύμφωνα με τις οδηγίες, χρησιμοποιώντας τα κατάλληλα εργαλεία και τα γνήσια ανταλλακτικά.
6. Μετά τη συναρμολόγηση, ελέγξτε όλες τις συνδέσεις, τις βίδες, τις ασφάλειες και τα στοιχεία ασφαλείας.
7. Να είστε εξαιρετικά προσεκτικοί κατά τη συναρμολόγηση ή την αποσυναρμολόγηση - κίνδυνος να πιάσετε τα δάχτυλά σας.
8. Πριν ξεκινήσετε το παιχνίδι, βεβαιωθείτε ότι οι μηχανισμοί ασφάλισης έχουν κουμπώσει πλήρως.
9. Κατά την αποθήκευση του τραπεζιού, ασφαλίστε το από τυχαία αναδίπλωση ή ανατροπή. 10. Μεταφέρετε το τραπέζι με τουλάχιστον δύο άτομα, ασφαρίζοντας όλα τα κινούμενα μέρη.
11. Ελέγχετε τακτικά τη σταθερότητα της δομής, των βιδών και των ασφάλειων. Μην χρησιμοποιείτε το τραπέζι εάν έχει ρωγμές, αιχμηρές άκρες ή άλλες ζημιές.
12. Προστατέψτε το τραπέζι από ακραίες καιρικές συνθήκες, όπως έντονο ηλιακό φως, βροχή, παγετό ή χιόνι.
13. Μετά το παιχνίδι, αποθηκεύστε το τραπέζι σε ξηρό, προστατευμένο μέρος.
14. Χρησιμοποιήστε μόνο ήπια απορρυπαντικά και ένα μαλακό πανί για καθαρισμό. Μην χρησιμοποιείτε λειαντικά ή διαλύτες.
15. Σφίγγετε τακτικά όλες τις συνδέσεις και ελέγχετε την κατάσταση της προστατευτικής επίστρωσης.
16. Αποθηκεύστε το τραπέζι σε ξηρό, καλά αεριζόμενο δωμάτιο, σε επίπεδη επιφάνεια, μακριά από πηγές υγρασίας.
17. Αυτό το προϊόν ενδέχεται να περιέχει μικρά μέρη - κίνδυνος ασφυξίας. Δεν είναι κατάλληλο για παιδιά κάτω των 3 ετών.
18. Κρατήστε τις πλαστικές σακούλες και τα υλικά συσκευασίας μακριά από παιδιά - κίνδυνος ασφυξίας.
19. Αφαιρέστε τη συσκευασία πριν διαθέσετε το προϊόν σε παιδιά.
20. Μην αφήνετε τα παιδιά χωρίς επίβλεψη κατά τη χρήση του τραπεζιού.
21. Μέγιστο επιτρεπόμενο στατικό φορτίο του τραπεζιού: 70 kg



# BG - български

SKU:HYR64 STOL PINGPONG EAN:5900168939714

## Информация за безопасност

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ!

1. Този продукт е предназначен само за тенис на маса; не е подходящ за деца под 8 години.
2. Децата могат да използват масата само под постоянно наблюдение от възрастен.
3. Не сядайте, не стойте и не се катерете върху плота на масата.  
Не лягайте върху плота на масата.
4. Поставете само върху равна, стабилна и твърда повърхност.
5. Сглобявайте стриктно съгласно инструкциите, използвайки подходящите инструменти и оригинални части.
6. След сглобяване проверете всички връзки, винтове, ключалки и предпазни елементи.
7. Бъдете изключително внимателни при сглобяване или разглобяване – риск от прищипване на пръстите.
8. Преди да започнете игра, уверете се, че заключващите механизми са напълно задействани.
9. Когато съхранявате масата, я обезопасете срещу случайно сгъване или преобръщане.
10. Носете масата с поне двама души, като обезопасите всички движещи се части.
11. Редовно проверявайте стабилността на конструкцията, винтовете и ключалките; Не използвайте масата, ако има пукнатини, остри ръбове или други повреди.
12. Пазете масата от екстремни метеорологични условия, като силна слънчева светлина, дъжд, скреж или сняг.
13. След игра съхранявайте масата на сухо, защитено място.
14. Използвайте само меки почистващи препарати и мека кърпа за почистване; не използвайте абразиви или разтворители.
15. Редовно затягайте всички връзки и проверявайте състоянието на защитното покритие.
16. Съхранявайте масата в сухо, добре проветриво помещение, на равна повърхност, далеч от източници на влага.
17. Този продукт може да съдържа малки части - риск от задушаване; Не е подходящ за деца под 3 години.
18. Дръжте пластмасовите торбички и опаковъчните материали далеч от деца - риск от задушаване.
19. Отстранете опаковката, преди да предоставите продукта на деца.
20. Не оставяйте децата без надзор, когато използват масата.
21. Максимално допустимо статично натоварване на масата: 70 кг



# HR - hrvatski

**SKU:HYP64 STOL PINGPONG EAN:5900168939714**

## Sigurnosne informacije

### UPOZORENJA!

1. Ovaj proizvod namijenjen je samo za stolni tenis; nije prikladan za djecu mlađu od 8 godina.
2. Djeca smiju koristiti stol samo uz stalni nadzor odrasle osobe.
3. Nemojte sjediti, stajati ili se penjati na ploču stola.  
Nemojte ležati na ploči stola.
4. Postavite samo na ravnu, stabilnu i tvrdu površinu.
5. Sastavite strogo prema uputama, koristeći odgovarajući alat i originalne dijelove.
6. Nakon sastavljanja provjerite sve spojeve, vijke, brave i sigurnosne elemente.
7. Budite izuzetno oprezni prilikom sastavljanja ili rastavljanja – postoji opasnost od priklještenja prstiju.
8. Prije početka igre provjerite jesu li mehanizmi za zaključavanje potpuno zaključani.
9. Prilikom spremanja stola, osigurajte ga od slučajnog sklapanja ili prevrtanja.
10. Stol nosite s najmanje dvije osobe, osiguravajući sve pokretne dijelove.
11. Redovito provjeravajte stabilnost konstrukcije, vijaka i brava; Ne koristite stol ako ima pukotine, oštre rubove ili druga oštećenja.
12. Zaštitite stol od ekstremnih vremenskih uvjeta, kao što su jaka sunčeva svjetlost, kiša, mraz ili snijeg.
13. Nakon igranja, stol spremite na suho i zaštićeno mjesto.
14. Za čišćenje koristite samo blage deterdžente i meku krpu; nemojte koristiti abrazivna sredstva ili otapala.
15. Redovito zatežite sve spojeve i provjeravajte stanje zaštitnog premaza.
16. Stol spremite na suho, dobro prozračeno mjesto, na ravnoj površini, dalje od izvora vlage.
17. Ovaj proizvod može sadržavati male dijelove - opasnost od gušenja; Nije prikladan za djecu mlađu od 3 godine.
18. Držite plastične vrećice i materijale za pakiranje izvan dohvata djece - opasnost od gušenja.
19. Uklonite ambalažu prije nego što proizvod stavite na raspolaganje djeci.
20. Ne ostavljajte djecu bez nadzora dok koriste stol.
21. Najveće dopušteno statičko opterećenje stola: 70 kg

# UK - українська

SKU:HYR64 STOL PINGPONG EAN:5900168939714

## Інформація про безпеку

### ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

1. Цей виріб призначений лише для гри в настільний теніс; не підходить для дітей віком до 8 років.
2. Діти можуть користуватися столом лише під постійним наглядом дорослих.
3. Не сидіти, не стояти та не залазити на стіл.  
Не лежати на столі.
4. Встановлюйте лише на рівній, стійкій та твердій поверхні.
5. Збирайте суворо згідно з інструкцією, використовуючи відповідні інструменти та оригінальні деталі.
6. Після складання перевірте всі з'єднання, гвинти, замки та запобіжні елементи.
7. Будьте надзвичайно обережні під час складання або розбирання – ризик защемлення пальців.
8. Перед початком гри переконайтеся, що механізми блокування повністю зафіксовані.
9. Під час зберігання столу зафіксуйте його від випадкового складання або перекидання.
10. Переносьте стіл щонайменше двома людьми, закріпивши всі рухомі частини.
11. Регулярно перевіряйте стійкість конструкції, гвинтів та замків; Не використовуйте стіл, якщо на ньому є тріщини, гострі краї або інші пошкодження.
12. Захищайте стіл від екстремальних погодних умов, таких як сильне сонячне світло, дощ, мороз або сніг.
13. Після гри зберігайте стіл у сухому, захищеному від світла місці.
14. Використовуйте лише м'які миючі засоби та м'яку тканину для очищення; не використовуйте абразивні засоби або розчинники.
15. Регулярно затягуйте всі з'єднання та перевіряйте стан захисного покриття.
16. Зберігайте стіл у сухому, добре провітрюваному приміщенні, на рівній поверхні, подалі від джерел вологи.
17. Цей виріб може містити дрібні деталі – ризик задухи; Не підходить для дітей віком до 3 років.
18. Тримайте поліетиленові пакети та пакувальні матеріали подалі від дітей – ризик задухи.
19. Видаліть упаковку, перш ніж надавати виріб дітям.
20. Не залишайте дітей без нагляду під час використання столу.
21. Максимально допустиме статичне навантаження на стіл: 70 кг

# NO - norsk

**SKU:HYP64 STOL PINGPONG EAN:5900168939714**

## Sikkerhetsinformasjon

ADVARSLER! 1. Dette produktet er kun beregnet for bordtennis; ikke egnet for barn under 8 år. 2. Barn skal kun bruke bordet under konstant tilsyn av en voksen. 3. Ikke sitt, stå eller klatre på bordplaten. Ikke ligg på bordplaten. 4. Plasser kun på en jevn, stabil og hard overflate. 5. Monter strengt i henhold til instruksjonene, bruk riktig verktøy og originaldeler. 6. Etter montering, kontroller alle tilkoblinger, skruer, låser og sikkerhetslementer. 7. Vær ekstremt forsiktig ved montering eller demontering – fare for klemme fingre. 8. Før du begynner å spille, sørg for at låsemekanismene er helt i lås. 9. Når du oppbevarer bordet, sikre det mot utilsiktet sammenleggbarhet eller velting. 10. Bær bordet med minst to personer, og sikre alle bevegelige deler. 11. Kontroller regelmessig stabiliteten til konstruksjonen, skruene og låsene; Ikke bruk bordet hvis det har sprekker, skarpe kanter eller andre skader. 12. Beskytt bordet mot ekstreme værforhold, som sterkt sollys, regn, frost eller snø. 13. Etter spilling, oppbevar bordet på et tørt, beskyttet sted. 14. Bruk kun milde vaskemidler og en myk klut til rengjøring; ikke bruk slipemidler eller løsningsmidler. 15. Stram regelmessig alle tilkoblinger og kontroller tilstanden til det beskyttende belegget. 16. Oppbevar bordet i et tørt, godt ventilert rom, på en jevn overflate, unna fuktighetskilder. 17. Dette produktet kan inneholde små deler - kvelningsfare. Ikke egnet for barn under 3 år. 18. Hold plastposer og emballasjematerialer unna barn - kvelningsfare. 19. Fjern emballasjen før du gjør produktet tilgjengelig for barn. 20. Ikke la barn være uten tilsyn når de bruker bordet. 21. Maksimal tillatt statisk belastning på bordet: 70 kg